

中國人壽

# 鑫收益



【變額壽險】 【外幣變額壽險】  
【變額年金保險】 【外幣變額年金保險】

【商品名稱】中國人壽鑫收益變額壽險(以下簡稱「鑫收益壽險」)  
【備查日期及文號】110.11.14中壽商三字第1101114001號  
【給付項目】身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、祝壽保險金  
【商品名稱】中國人壽鑫收益外幣變額壽險(以下簡稱「鑫收益外幣壽險」)  
【備查日期及文號】111.04.30中壽商三字第1110430001號  
【給付項目】身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、祝壽保險金  
【商品名稱】中國人壽鑫收益變額年金保險(以下簡稱「鑫收益年金保險」)  
【備查日期及文號】110.11.14中壽商三字第1101114002號  
【給付項目】返還保單帳戶價值、年金給付

- ★透過專家進行資產配置，享受穩定收益有效控管風險。
- ★契約有效期間或年金累積期內自第4保單週年日(含)起，每屆保單週年日時提供「加值回饋金」。
- ★全委帳戶月撥回機制，創造穩定現金流，被動收入真快活。

註：瀚亞新收益全權委託管理帳戶(美元)每月資產撥回0.5%，年化資產撥回率6%；資產撥回基準日為每月第9個營業日。如遇市場特殊情形，經理公司得視情況經中國人壽同意後，進行適當調整。

【商品名稱】中國人壽鑫收益外幣變額年金保險(以下簡稱「鑫收益外幣年金保險」)  
【備查日期及文號】111.04.30中壽商三字第1110430002號  
【給付項目】返還保單帳戶價值、年金給付  
【商品名稱】中國人壽鑫收益投資標的批註條款  
【備查日期及文號】110.11.14中壽商三字第1101114003號  
【備查日期及文號】111.04.30中壽商三字第1110430003號

◎本保險為不分紅保單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目

## 風險告知及注意事項

- ◎消費者投保前應審慎瞭解本保險商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。
- ◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。
- ◎投保後解約可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- ◎本商品所連結之一切投資標的，其發行或管理機構以往之投資績效不保證未來之投資收益，除保險契約另有約定外，中國人壽不負投資盈虧之責，要保人投保前應詳閱商品說明書。投資標的無保本、提供定期或到期投資收益，最大可能損失為全部投資本金。要保人應承擔一切投資風險及相關費用。要保人於選定該項投資標的前，應確定已充分瞭解其風險與特性。
- ◎各保單帳戶價值係獨立於中國人壽資產以外之分離帳戶，消費者須承擔：
  - (1)信用風險：投資標的發行或管理機構等之不履約風險造成投資本金損失由保戶自行承擔。
  - (2)市場價格風險：投資標的相關市場價格波動的原因來自於經濟成長與物價膨脹，而這些因素影響的程度大小將依政府經濟與利率政策調整而定，最大損失可能為全部投資本金。發行或管理機構以往之投資報酬率不保證未來之投資收益，中國人壽亦不保證投資標的之投資報酬率且負投資盈虧之責。
  - (3)法律風險：國內外政治、法規變動之風險。國內外稅法相關規定或解釋與實質課稅原則認定，可能影響本保險所涉之投資報酬、給付金額及稅賦。
  - (4)匯兌風險：投資收益若以外幣計價，保戶須自行了解並注意匯率風險。當保單幣別與投資標的係不同幣別時，則投資標的之申購、孳息及贖回將會因時間、匯率的不同，產生匯兌上的差異，這差異可能使保戶享有匯兌價差的收益，或可能造成損失。
  - (5)中途贖回風險：要保人於契約有效期間內申請部分提領或解約時，因此贖回而退回之保單帳戶價值，可能有低於原始投入金額之風險。
  - (6)政治風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之政治因素(如大選、戰爭等)而受影響。
  - (7)經濟變動風險：本保險契約約定之貨幣單位的匯率可能受其所屬國家之經濟因素(如經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)而受影響。
  - (8)流動性風險：若本商品連結之投資標的買賣受到限制，無法進行交易時，將使得該投資標的物的變現性變差。
  - (9)清算風險：當本商品連結之投資標的規模低於一定金額，不符合經濟效益時，該標的即終止並將進行清算。
  - (10)利率風險：由於債券受利率之變動而影響其價格，故可能因利率上升導致債券價格下跌，而蒙受虧損之風險，非投資等級債亦然。故要保人所購買之保險商品連結之投資標的為債券基金時可能因利率上升導致其價值下跌。

- ◎本商品為保險商品，非存款項目，故不受存款保險之保障；本商品僅保險保障部分受人身保險安定基金保障，投資型保險商品之專設帳簿記載投資資產之價值金額不受人身保險安定基金之保障。
- ◎稅法相關規定之改變可能會影響本險之投資報酬及給付金額。
- ◎自連結投資標的交易對手取得之報酬、費用折讓等各項利益，應於簽約前提供予要保人參考。
- ◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。
- ◎本商品係由中國人壽保險股份有限公司發行，透過中國人壽合作之保險代理人或保險經紀人行銷。
- ◎人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百二十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理；實務上死亡給付及確定年金給付依實質課稅原則核課遺產稅之例示性案例及其可能依實質課稅原則核課遺產稅之參考特徵，請詳見中國人壽企網之「實質課稅原則專區」。
- ◎「鑫收益壽險」、「鑫收益年金保險」各項給付均以新臺幣為之，選擇外幣計價之投資標的者，其價值因轉換為新臺幣將受到匯率波動的影響，保戶須承擔此部分之風險。
- ◎「鑫收益外幣壽險」、「鑫收益外幣年金保險」各項給付、費用、保險費之收取或返還及其他款項收付等，皆以保單約定收付幣別為貨幣單位。要保人或受益人須自行承擔與他種貨幣進行兌換，所產生之匯率變動風險。
- ◎中國人壽保留本商品承保與否之權利。
- ◎中國人壽於契約有效期間內將定期以書面或約定方式通知要保人其保單帳戶價值。
- ◎中國人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回(提減)機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部分，可能導致原始投資金額減損。
- ◎中國人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回(提減)比率或資產撥回(提減)金額並不代表報酬率及投資績效，本全權委託帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。
- ◎本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託帳戶之績效，本全權委託帳戶投資風險請詳閱保險商品說明。
- ◎本商品連結之投資標的非為保本保息，非定存之替代品，亦不保證收益分配之金額與本金之全額返還。
- ◎本保險為投資型保險商品，要保人投保時，招攬人員應主動出示其具備主管機關規定銷售資格之證件及詳細解說保險商品之內容；招攬人員如未主動出示告知，要保人應要求其出示並詳細告知。
- ◎本商品可能因所連結投資標的之價格變動及扣除保單相關費用等因素，造成保單帳戶價值持續減少或為零。當保單帳戶價值不足扣除保單相關費用時，保單將面臨停效風險。
- ◎提前解約之解約金不視為保險給付，應依相關稅法規定辦理。
- ◎投資標的(全權委託管理帳戶)經理費包含中國人壽收取之經理費及投資標的經理機構的代操費用。投資標的經理機構如有將全權委託帳戶資產投資於其經理之基金時，則投資標的經理機構就該部分委託資產不得另收取代操費用。
- ◎全權委託投資事業須每月檢視可供投資之子標的(不含國內、外證券交易所交易之指數股票型基金及貨幣型基金)是否有新增可申購且幣別相同之法人級別，同時配合調整選擇法人級別進行投資。

中國人壽提供金融友善服務專線為身障者提供專屬保險商品諮詢，同時也為行動不便之保戶及65歲以上長者提供保單諮詢、櫃台或到府預約服務，我們將依您需求提供所需協助並安排專人接待。

## 中國人壽金融友善服務專線

免付費服務專線：0809-006-868 海外諮詢專線：國際冠碼+886-2-66003594 海外急難專線：國際冠碼+886-2-25360077

## 投資標的

### ★全權委託管理帳戶

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	瀚亞新收益全權委託管理帳戶(美元) (全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)	美元	RR3

### ★貨幣帳戶

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	美元貨幣帳戶	美元	RR1
2	新台幣貨幣帳戶(註)	新臺幣	RR1

※僅「鑫收益壽險」、「鑫收益年金保險」適用。

### ★停泊帳戶(僅供投資標的之收益分配或資產提減金額配置。)

No.	標的名稱	計價幣別	風險收益等級
1	美元停泊帳戶	美元	RR1
2	新台幣停泊帳戶(註)	新臺幣	RR1

## 瀚亞新收益全權委託管理帳戶(美元)

(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)

(中國人壽委託瀚亞投信代為運用與管理專設帳簿資產)

## 帳戶特色

### 靈活動態調整

**新** 新收益 加入印度債  
台灣首檔加入新收益概念類全委

**D** Dividend  
年化資產撥回率6.0%(註1\*)  
每月撥回0.5%

**寶** 寶貝客戶資產  
豐富的新收益操作經驗  
優質全權委託操作績效

### 瀚亞新收益全權委託管理帳戶(美元)

帳戶類型	全球平衡型	風險等級	RR3
計價幣別	美元		
投資目標	以分散風險、確保帳戶資產之安全，並積極追求長期之投資利得及維持收益之安定為目標		
投資範圍	涵蓋全球逾30個主要市場，主要投資於台灣已核備銷售美元計價之境內、外基金、全球ETF		
提減(撥回)機制	每月資產撥回0.5%(年化資產撥回率6%)(註1)		
經理費率(年)	1.7%	保管費率(年)	0.02%

## 年化資產撥回率6.0%

每月資產撥回示意圖，不代表對未來淨值走勢之預測



註1：瀚亞新收益全權委託管理帳戶(美元)每月資產撥回0.5%，年化資產撥回率6%；資產撥回基準日為每月第9個營業日，「營業日」須同時為美元市場營業日及中華民國主管機關依銀行法規定公告之中華民國銀行營業日。每受益權單位可撥回金額=月資產撥回率\*當月基準日每單位淨值；以109年12月為例，12月每受益權單位可撥回金額=月資產撥回率 \* 12月11日每單位淨值。如遇市場特殊情形，經理公司得視情況經中國人壽同意後，進行適當調整。

### 寶貝客戶資產 優質全權委託操作績效



本全權委託管理帳戶委由瀚亞證券投資信託股份有限公司經理，全權委託投資並非絕無風險，本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託投資業務之績效，經理公司以往之經理績效不保證委託投資資產之最低收益，經理公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責委託投資資產之盈虧，亦不保證最低之收益。本全權委託帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶之收益或本金中支付，任何涉及由本金支出的部份，可能導致原始投資金額減損。

本全權委託帳戶資產撥回前已先扣除應負擔之相關費用。帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。要保人之保險費配置於本全權委託管理帳戶時，須依中國人壽相關規定辦理，要保人投保前應詳閱商品說明書。【瀚亞證券投資信託股份有限公司獨立經營管理】

## 保險運作流程圖



註：以上流程圖假設不曾辦理部分提領之情形，保險相關費用收取標準及說明請詳保單條款。

## 給付項目

### ★返還保單帳戶價值：

#### 1 被保險人身故若發生於年金給付開始日前：

中國人壽將根據收齊保單條款約定申請文件之日為基準日，依保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算之保單帳戶價值返還予要保人或其他應得之人，本契約效力即行終止。

#### 2 被保險人身故若發生於年金給付開始日後：

如仍有未支領之年金餘額，中國人壽應將其未支領之年金餘額依約定給付予身故受益人或其他應得之人。

### ★年金給付：

要保人應於投保時選擇由受益人一次領取年金累積期間屆滿之年金給付，或由中國人壽依約定分期給付年金。在年金給付開始日時，中國人壽以年金累積期間屆滿日為基準日，依下列給付方式計算年金金額：

#### 1 一次給付：

按保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算保單帳戶價值(如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息，以及計入年金給付開始日為保單週年日時之加值回饋金)，計算可領取之一次給付年金金額。

#### 2 分期給付：

(1)首年年金金額：按保單條款附表三「贖回評價時點」之投資標的價值計算保單帳戶價值(如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息，以及計入年金給付開始日為保單週年日時之加值回饋金)，依據當時年金預定利率及年金生命表計算。

(2)給付期間第二年度開始每年可領取之年金金額係以前一年度可領取之年金金額乘以當年度「調整係數」而得之。

※「調整係數」 $= (1 + \text{前一年年金給付週年日當月年金宣告利率}) / (1 + \text{年金預定利率})$ ；中國人壽於每年年金給付週年日，以約定方式通知當年度之調整係數。

※年金給付開始日計算領取之年領年金金額若低於新臺幣36,000元/1,200美元時，中國人壽改依保單條款約定計算之保單帳戶價值於年金給付開始日起15日內一次給付受益人，本契約效力即行終止。



 保險運作流程圖



註：以上流程圖假設不曾辦理部分提領之情形，保險相關費用收取標準及說明請詳保單條款。

 給付項目 (詳細給付內容以保單條款內容為主。不保事項或除外責任，請要保人詳閱商品說明書)

★身故保險金 / 完全失能保險金：

給付條件：被保險人於本契約有效期間內身故/經醫院醫師診斷確定致成完全失能。

給付金額：MAX(基本保額，保單帳戶價值)

★喪葬費用保險金 (註1、註2)：保險金額-保單帳戶價值。

★祝壽保險金：保單帳戶價值+淨危險保額

註1：訂立本契約時，以受監護宣告未撤銷者為被保險人，其「身故保險金」變更為「喪葬費用保險金」。

註2：喪葬費用保險金額不包含其屬投資部分之保單帳戶價值。其原投資部分之保單帳戶價值，則按約定返還予要保人或其他應得之人。

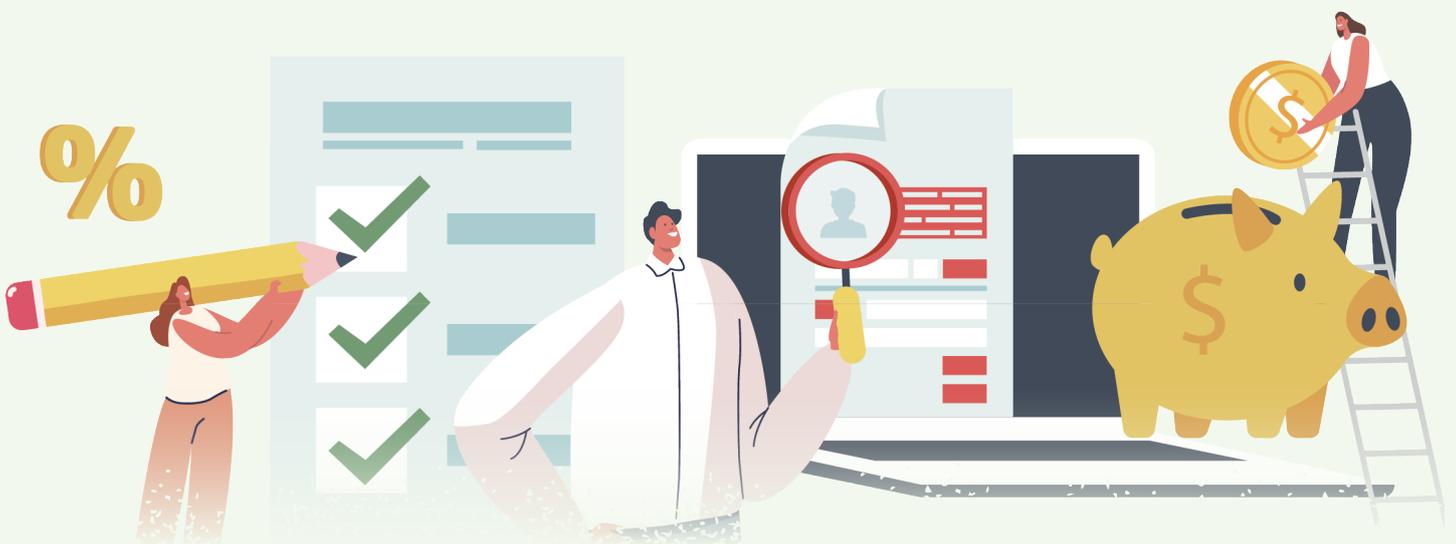
 加值回饋金

本契約於有效期間或年金累積期間內，中國人壽自第4保單週年日(含)起，每屆保單週年日時，按該保單週年日之前12個保單週月日之保單帳戶中非屬貨幣帳戶及非屬停泊帳戶之所有投資標的價值的平均值的平均值，乘以0.5%所得之數額做為加值回饋金，並按要保人就中國人壽提供之投資標的所設定目標保險費之配置比例，以該保單週年日為基準日，將加值回饋金於保單條款附表三「買入評價時點」為投資，並置於本契約項下的目標保費保單帳戶中。

註：鑫收益(外幣)年金保險年金給付開始日如為保單週年日時，中國人壽改依上述計算所得之數額，將該次加值回饋金併入計算年金給付時之保單帳戶價值。年金給付開始日後，中國人壽將不給付加值回饋金。

※鑫收益年金保險/鑫收益外幣年金保險：年金累積期間內。

鑫收益壽險/鑫收益外幣壽險：本契約有效期間內。



## 投保規則 (詳細投保規則依中國人壽相關規定辦理)

### ★投保年齡：

鑫收益(外幣)年金保險：0歲-80歲

鑫收益(外幣)壽險：15足歲-80歲

### ★繳費方式：目標保險費(躉繳)、不定期超額保險費

(申請後繳交，首期不受理)，本商品不開放定期超額保險費。

### ★附約限制：不受理附加任何附約。

※要保人為美國人/居民(公司)恕不受理。

### ★保費規範



項目	鑫收益壽險(註) 鑫收益年金保險	鑫收益外幣壽險(註) 鑫收益外幣年金保險
A.最低目標保險費	新臺幣10萬元	3,000美元
B.每次最低不定期超額保險費	新臺幣5,000元	150美元
A.+B.每一保單合計最高上限	新臺幣3億元	1,000萬美元

## 僅「鑫收益(外幣)年金保險」適用

★**年金給付的開始及給付期間**：要保人投保時得約定年金給付開始日，且年金給付開始日不得早於第10保單週年日(鑫收益年金保險)/第6保單週年日(鑫收益外幣年金保險)。要保人選擇之年金給付開始日不得超過被保險人保險年齡達99歲之保單週年日；若要保人不做年金給付開始日的選擇時，中國人壽以被保險人保險年齡達70歲之保單週年日做為年金給付開始日。年金給付開始日後中國人壽於被保險人生存期間，依約定分期給付年金金額，最高給付年齡以被保險人保險年齡到達110歲為止。但於保證期間內不在此限。年金給付期間屆滿時，本契約效力即行終止。

年金給付開始日係指本契約所載明，依本契約約定中國人壽開始負有給付年金義務之日期，如有變更，以變更後之日期為準。

★**分期給付年金領取週期選擇**：年給付、半年給付、季給付、月給付

★**分期給付年金保證期間**：10年/15年擇一給付

※若要保人選擇之年金給付日超過95歲，保證期間僅可選擇10年

## 僅「鑫收益(外幣)壽險」適用

### ★基本保額限制(註)

鑫收益壽險投保限額：最低新臺幣10萬元；最高Min(目標保險費X20倍,新臺幣1億元)

鑫收益外幣壽險投保限額：最低3,000美元；最高Min(目標保險費X20倍,300萬美元)

★**保險期間**：被保險人保險年齡到達111歲且本契約仍屬有效之保單週年日滿期。

註：鑫收益(外幣)壽險要保人於投保、每次繳交不定期超額保險費及變更基本保額時須符合「人壽保險商品死亡給付對保單價值準備金(保單帳戶價值)之最低比率規範」，「最低比率」：被保險人當時之保險年齡在30歲以下者為190%；被保險人當時之保險年齡在31歲以上、40歲以下者為160%；被保險人當時之保險年齡在41歲以上、50歲以下者為140%；被保險人當時之保險年齡在51歲以上、60歲以下者為120%；被保險人當時之保險年齡在61歲以上、70歲以下者為110%；被保險人當時之保險年齡在71歲以上、90歲以下者為102%；被保險人當時之保險年齡在91歲以上者為100%。





## 費用說明

(「鑫收益年金保險」及「鑫收益外幣年金保險」之相關費用為年金累積期間收取)

★保費費用：無

★保險相關費用

費用項目	收取標準及說明					
保單管理費	本契約生效日及每保單週月日計算之保單管理費為下列兩者之和： (1)保單帳戶價值乘以該保單年度收取比率(如下表)					
	保單年度	1	2	3	4	5+
	收取比率(每月)	0.125%	0.125%	0.125%	0.125%	0%
	(2)每月收取金額(如下表)					
保險成本 (僅壽險適用)	保險費餘額(註)		收取金額(每月)			
	未達新臺幣300萬元/10萬美元		新臺幣100元/3美元			
	新臺幣300萬元/10萬美元(含)以上		免收			
註：保險費餘額為所繳之目標保險費及超額保險費總額扣除累計之部分提領金額。						
根據訂立本契約時被保險人的性別、體況、扣款當時之保險年齡、淨危險保額及保單條款附表二【保險成本表】所列之每單位保險成本計算，並按月收取。保險成本隨年齡增長而逐年調整。						

## ★投資相關費用

費用項目	收取標準及說明
投資標的申購手續費	中國人壽未另外收取。
投資標的經理費	由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。
投資標的保管費	由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。
投資標的贖回費用	依投資標的之規定收取。若投資標的有收取贖回費用時，該贖回費用將反映於投資標的之買入價。
投資標的轉換費用	每保單年度12次免費，第13次起每次收取新臺幣500元/15美元。
其他費用	若投資標的有稅捐、交易手續費、匯款費用、營運行政費用、專設帳戶處理費用及其他法定費用等相關費用時，將由投資標的單位淨值中扣除或反映於宣告利率中，中國人壽未另外收取。

## ★解約及部分提領費用

費用項目	收取標準及說明											
解約費用	「申請契約終止時之保單帳戶價值－申請契約終止時之停泊帳戶價值」×「申請契約終止當年度之解約費用率」											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>保單年度</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5+</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>解約費用率</td> <td>20%</td> <td>15%</td> <td>10%</td> <td>5%</td> <td>0%</td> </tr> </tbody> </table>	保單年度	1	2	3	4	5+	解約費用率	20%	15%	10%	5%
保單年度	1	2	3	4	5+							
解約費用率	20%	15%	10%	5%	0%							
部分提領費用	「申請部分提領之金額－申請部分提領之停泊帳戶金額」×「申請部分提領當年度之解約費用率」											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>保單年度</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5+</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>解約費用率</td> <td>20%</td> <td>15%</td> <td>10%</td> <td>5%</td> <td>0%</td> </tr> </tbody> </table>	保單年度	1	2	3	4	5+	解約費用率	20%	15%	10%	5%
保單年度	1	2	3	4	5+							
解約費用率	20%	15%	10%	5%	0%							

## ★其他費用

- 鑫收益壽險、鑫收益年金保險：無
- 鑫收益外幣壽險、鑫收益外幣年金保險：匯款相關費用：
  - 匯款相關費用包括匯出銀行、中間銀行及匯入銀行所收取之匯款手續費、郵電費及其他費用。
  - 匯款相關費用之負擔對象請參閱保單條款之規定。
  - 匯款相關費用之收取與否與金額高低可能因下列因素而異：
    - (3-1)保戶所指定之銀行與中國人壽所指定之銀行是否屬於同行境內匯款。若是，則無匯款相關費用產生。
    - (3-2)匯出銀行、中間銀行及匯入銀行之實際收取標準。

中國人壽所收取之各項費用如有改變，至少應於三個月前通知要保人。但若屬對保戶有利之費用調降，則不在此限。

## ★匯款相關費用及負擔對象(僅「鑫收益外幣壽險」、「鑫收益外幣年金保險」適用)

項目		匯款相關費用			
要保人交付	鑫收益外幣壽險	鑫收益外幣年金保險	匯出銀行	中間銀行	收款銀行
	交付保險費(註1)		要保人負擔	要保人負擔	中國人壽負擔
要保人或受益人交付	償還保險單借款本息		要保人負擔	要保人負擔	中國人壽負擔
	要保人或受益人返還保單帳戶價值或身故保險金或喪葬費用保險金	受益人退還年金給付	要保人或受益人負擔	要保人或受益人負擔	中國人壽負擔
中國人壽給付	解約金(含部分提領)(註2)		中國人壽負擔	中國人壽負擔	收款人負擔
	保險單借款(註2)		中國人壽負擔	中國人壽負擔	收款人負擔
	因投保年齡錯誤加計利息退還所繳保險費		中國人壽負擔	中國人壽負擔	中國人壽負擔
	各項保險金、無息退還要保人所繳保費、返還保單帳戶價值或退還要保人已扣繳之保險成本(註2)	年金金額、返還保單帳戶價值、給付未支領之年金餘額或無息退還要保人所繳保險費(註2)	中國人壽負擔	中國人壽負擔	收款人負擔

註1：如要保人選擇由中國人壽指定銀行之外匯存款帳戶，並以自動轉帳方式繳交本險保險費時，其交付保險費之匯款相關費用均由中國人壽負擔。

註2：若約定使用境外銀行帳戶者，中國人壽僅負擔匯出銀行所收取之費用，但中國人壽以約定使用境內銀行帳戶為原則。

註3：上開項目中，除交付保險費外，如要保人或受益人選擇中國人壽指定銀行之外匯存款帳戶，則所有匯款相關費用均由中國人壽負擔，不適用上表之約定。

註4：非屬上述表列各項情形所生之匯款相關費用，由匯款人負擔之，但收款銀行收取(或扣除)之匯款手續費，由收款人負擔。

註5：相關條件內容請參閱保單條款。